

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu

Poslovni broj spisa St-2027/2024

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
Z A G R E B 1

23-09-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

PANGRA GRADBENIŠTVO IN STORITVE D.O.O.

OIB

66639295144

Adresa / sjedište

MALI NERAJEC 2, 8343 DRAGATUŠ, SLOVENIJA

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

AGRO GALA d.o.o.

OIB 26467709080

Adresa / sjedište

Pravutina 89, Žakanje (Općina Žakanje)

PODACI O TRAŽBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

POSLOVNI ODNOS

Iznos dospjele tražbine 6.604,20 € (____ kn)

Glavnica 5.700,00 € (____ kn)

Kamate 904,20 € (____ kn)

Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka ____ € (____ kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

RAČUN BROJ 2023-78 ORIGINAL IN OVJEREN PREVOD NA HRVATSKI, IZVOD
IZ POSLOVNIH KNJIGA, IZRAČUN ZAKONSKE ZATEZNE KAMETE

Vjervnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos ____ € (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ € (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava


Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

Mali Nrajec, 18.9.2024

Potpis vjerovnika


PANGRA D.O.O.
Mali Nerajec 2, 8343 Dragatuš - SI

PANGRA gradbeništvo in storitve d.o.o.

Mali Nerajec 2
8343 DRAGATUŠ

IBAN: SI56 0254 8026 2535 823 BIC banke: LJBASIX
IBAN: SI56 0315 4100 0255 537 BIC banke: SKBASIX

Tel.: +386(0)7 30 57 770 | GSM: +386(0)41 636 349 | E-pošta: info@pangra.si | www.pangra.si

AGRO GALA d.o.o.
Pravutina 89

RAČUN

HR-47276 Žakanje
HRVAŠKA

Številka: 2023-78
Kraj: DRAGATUŠ
Referenca: SI00 202378
Datum: 30.04.2023
Opravljeno: 30.04.2023
Zapade: 30.05.2023 (Dni: 30)
Osnova za račun:

Identifikacijska številka: HR26467709080

Zaračunavamo vam delo s strojem - bager CAT 330DLN na lokaciji: Muljevac - Kohanjac (občina Žakanje, HR) - APRIL 2023.

ZŠ	Vrsta blaga oz.storitvev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
1.	STROJNA DELA - TUJINA	57,00 URA	100,00	0,00 (0 %)	100,00	5.700,00
SKUPAJ:						5.700,00
SKUPAJ EUR:						5.700,00
Za plačilo EUR:						5.700,00

DDV ni obračunan po 27. členu ZDDV-1 (ni predmet obdavčitve v Sloveniji).

Z rednim plačevanjem boste ohranjali dobro ime ter soustvarjali zdrave pogoje za razvoj gospodarstva v Sloveniji. Zahvaljujemo se vam za vaše zaupanje in se veselimo nadaljnjega sodelovanja.

Pri plačilu se sklicujte na številko računa. Reklamacije upoštevamo v roku 8 dni po prejemu računa. Zamudne obresti za nepravočasno plačilo lahko zaračunamo po zakonski obrestni meri.

Dokument izdelala: Tajana Kozina

Direktor : Martin Panjan

PANGRA
Mali Nerajec 2 8343 Dragatuš - SI

PANGRA gradbeništvo in storitve d.o.o. /PANGRA graditeljstvo i usluge d.o.o., op. prev./
Mali Nerajec 2
8343 DRAGATUŠ

IBAN: SI56 0254 8026 2535 823 BIC banke: LJBAS12X
IBAN: SI56 0315 4100 0255 537 BIC banke: SKBAS12X

Tel.: +386(0)7 30 57 770 | GSM: +386(0)41 636 349 | E-mail: info@pangra.si | www.pangra.si

AGRO GALA d.o.o.
Pravutina 89

HR-47276 Žakanje
HRVATSKA

Identifikacijski broj: HR26467709080

RAČUN

Broj: 2023-78
Mjesto: DRAGATUŠ
Referenca: SI00 202378
Datum: 30.4.2023.
Obavljeno: 30.4.2023.
Dospijeva: 30.5.2023. (Dani: 30)
Osnovica za račun:

Obračunavamo vam rad strojem - bager CAT 330DLN na lokaciji: Muljevac - Kohanjac (općina Žakanje, HR) - TRAVANJ 2023.

RB	Vrsta robe odn. usluge	Količina	Cijena	PDV	Cijena s PDV-om	Vrijednost EUR
1.	STROJNI RADOVI - INOZEMSTVO	57,00 SATI	100,00	0,00 (0 %)	100,00	5.700,00
UKUPNO:						5.700,00
UKUPNO EUR:						5.700,00
Za plaćanje EUR:						5.700,00

PDV se ne obračunava prema članku 27. ZDDV-1 /Zakon o davku na dodano vrednost = Zakon o porezu na dodanu vrijednost, op.prev./ (nije predmet oporezivanja u Sloveniji).

Redovitim plaćanjem održavat ćete ugled i sudjelovati u stvaranju zdravih uvjeta za razvoj gospodarstva u Sloveniji. Zahvaljujemo na ukazanom povjerenju i veselimo se daljnjoj suradnji.

Prilikom plaćanja pozovite se na broj računa. Reklamacija se razmatra u roku od 8 dana od primitka računa.
Zatezne kamate mogu se obračunavati po zakonskoj kamatnoj stopi.

Dokument izradila: Tajana Kozina

Direktor : Martin Panjan

/pečat: PANGRA d.o.o. - nečitko/
/potpis nečitljiv/

Diana Jenul, stalni sudski tumač za slovenski jezik, imenovana rješenjem predsjednika Županijskog suda u Rijeci, broj 4 Su-40/22 od 6. ožujka 2022.g., potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na slovenskom jeziku.

Broj: 1397/2024
Rijeka, 3.7.2024.



PANGRA gradbeništvo in storitve d.o.o.

Mali Nerajec 2
8343 DRAGATUŠ

IBAN: SI56 0254 8026 2535 823 BIC banke: LJBAS12X
IBAN: SI56 0315 4100 0255 537 BIC banke: SKBAS12X

Tel.: +386(0)7 30 57 770 | GSM: +386(0)41 636 349 | E-pošta: info@pangra.si | www.pangra.si

AGRO GALA d.o.o.
Pravutina 89

HR-47276 Žakanje
HRVAŠKA

RAČUN

Številka: 2023-78
Kraj: DRAGATUŠ
Referenca: SI00 202378
Datum: 30.04.2023
Opravljeno: 30.04.2023
Zapade: 30.05.2023 (Dni: 30)
Osnova za račun:

Identifikacijska številka: HR26467709080

Zaračunavamo vam delo s strojem - bager CAT 330DLN na lokaciji: Muljevac - Kohanjac (občina Žakanje, HR) - APRIL 2023.

ZŠ	Vrsta blaga oz. storitev	Količina	Cena	DDV	Cena z DDV	Vrednost EUR
1.	STROJNA DELA - TUJINA	57,00 URA	100,00	0,00 (0 %)	100,00	5.700,00
SKUPAJ:						5.700,00
SKUPAJ EUR:						5.700,00
Za plačilo EUR:						5.700,00

DDV ni obračunan po 27. členu ZDDV-1 (ni predmet obdavčitve v Sloveniji).

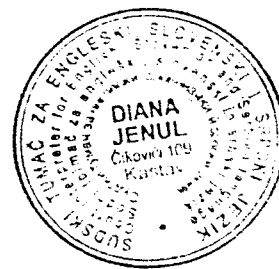
Z rednim plačevanjem boste ohranjali dobro ime ter soustvarjali zdrave pogoje za razvoj gospodarstva v Sloveniji. Zahvaljujemo se vam za vaše zaupanje in se veselimo nadaljnjega sodelovanja.

Pri plačilu se sklicujte na številko računa. Reklamacije upoštevamo v roku 8 dni po prejemu računa. Zamudne obresti za nepravočasno plačilo lahko zaračunamo po zakonski obrestni meri.

Dokument izdelala: Tajana Kozina

Direktor : Martin Panjan

PANGRA
d.o.o.
Mali Nerajec 2, 8343 Dragatuš - SI





PANGRA gradbeništvo in storitve d.o.o.

Mali Nerajec 2

8343 DRAGATUŠ

IBAN: SI56 0254 8026 2535 823 BIC banke: LJBASIX

IBAN: SI56 0400 0027 9143 922 BIC banke: KBMASIX

IBAN: SI56 3300 0001 3538 669 BIC banke: HAABSI22

Tel.: +386(0)7 3057770 E-pošta: info@pangra.si

www.pangra.si

AGRO GALA d.o.o.

Pravutina 89

47276 Žakanje HR

HRVAŠKA

Izpis odprtih postavk

na dan: 18.09.2024

za konte: VSI

Identifikacijska številka: HR26467709080

Naše poslovne knjige izkazujejo odprte naslednje postavke v naše dobro:

Vsi zneski so v EUR						
Datum	Številka dokumenta in veza	Zapadlost	Konto	Celoten znesek	V breme SALDO	V dobro
30.04.2023	IR:2023-78	30.05.2023	1211	5.700,00	5.700,00	0,00
KONČNO STANJE EUR					5.700,00	0,00
SALDO EUR					5.700,00	0,00
KONČNO STANJE					5.700,00	0,00
SALDO					5.700,00	0,00

PANGRA
d.o.o.
Mali Nerajec 2, 8343 Dragatuš - SI

Besplatan izračun zatezne kamate

Glavnica

5.700,00

Od datuma (uključujući)

30.05.2023

31

Vrsta kamate

Do datuma (uključujući)

18.09.2024

31

Zakonske zatezne kamate za pravne osobe

☐

Izračun kamate po Zakonu o obveznim odnosima ?

Izračunaj

Preostali broj besplatnih izračuna: 1

Detaljni izračun

Od datuma	Do datuma	Broj dana	Stopa	Koeficijent	Kamata
30.05.2023	30.06.2023	32	10,50 %	0,0092054794521	52,47
01.07.2023	31.12.2023	184	12,00 %	0,0604931506849	344,81
01.01.2024	30.06.2024	182	12,50 %	0,0621584699454	354,30
01.07.2024	18.09.2024	80	12,25 %	0,0267759562842	152,62

Rekapitulacija obračuna

Datum od: 30.05.2023

Datum do: 18.09.2024

Glavnica: 5.700,00

Kamata: 904,20

Ukupno: 6.604,20

PANGRA d.o.o.

Mali Nerajec 2, 8343 Dragatuš · SI

SI-2024/2024

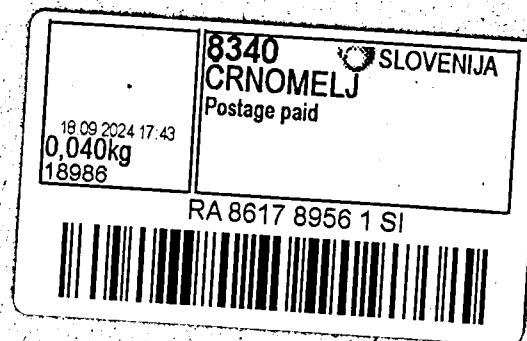
FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
ZAGREB 1

23-09-2024

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

(R. BROJ):



FINANCIJSKA AGENCIJA
RC ZAGREB
ULICA GRADA VUKOVARA 70
10000 ZAGREB
HRVATSKA

R!